

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXII - Número 7360

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50 00

MAHON. LUNES 19 DICIEMBRE 1927

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 180

La oposición de Trotsky

(De «El Sol» de Madrid)

En el Congreso de Moscú, Kamenef—uno de los aliados de Trotsky—ha dado por terminada la oposición. Pero los comunistas de Stalin no aceptan el reintegro de la oposición en el partido por el mero hecho de renunciar a su actividad contra la mayoría del partido; es preciso, además, que renieguen de sus ideas y acepten los principios del partido como un dogma. Estas condiciones harán muy difícil la vuelta de Trotsky y sus compañeros al seno del comunismo gubernamental. En realidad, la lucha entre la oposición y la mayoría estaba terminada desde hace más de un mes con la derrota de Trotsky.

En realidad, Trotsky no es un bolchevique; a lo menos no puede someterse a la disciplina del partido. Es, sin duda, como decía Lenin en su carta-testamento, el más capaz de todos los adalides del bolchevismo. Es una personalidad, un carácter, un temperamento, y no puede poseer el sentimiento de la colectividad. Su lucha contra Stalin y los suyos es la lucha entre una individualidad poderosa y una masa también potente, sobre todo, por ese sentimiento de la colectividad, entre un verdadero revolucionario, inquieto, y un partido donde actúa una fortísima tradición de disciplina. Por otra parte, la misma admiración idolátrica a Lenin es causa de que los

bolcheviques no consentan que su sitio sea ocupado por otra personalidad análoga. El lugar de Lenin debe quedar vacío: Muerto Lenin, únicamente existe la autoridad colectiva del partido. Trotsky es un peligro para ésta.

Además, la oposición era un conglomerado de gentes cuyo único lazo de unión consistía en su hostilidad a los directores de la política rusa. No había entre ellas muchos rasgos comunes. Hubiera sido preciso algún tiempo más para que la oposición cristalizara. Pero Trotsky y sus aliados, equivocados acerca de la fuerza que los seguía, aceleraron la marcha y se manifestaron prematuramente.

La escisión del partido había sido profetizada ya por Lenin en su carta-testamento, y, precisamente, en la forma de una lucha entre Stalin y Trotsky. En dicha carta esboza rápidamente el carácter de ambos personajes para deducir de su incompatibilidad la inminencia de una división. En ella ha vencido la masa al individuo, la disciplina a la inquietud de espíritu. Desaparecida esta primera oposición, Rusia seguirá gobernada por mucho tiempo todavía por sus actuales dirigentes. Indudablemente, la oposición no hubiera tenido la misma fuerza que Stalin para asegurar a Rusia una época de orden bolchevique.

Asentamos estas manifestaciones, un poco fuera de lugar, si se quiere, porque al saber leer las páginas de «Ciudades Islámicas» ayer, y, «Palestina» hoy, de Daniel Martínez Ferrando, no hemos podido rehuir la tentación de exclamar, *in mente*, que este notable escritor haría un perfectísimo historial; tanta veracidad encierran sus libros predichos, tanta realidad se ve en ellos, tanto deseo de ser justo y equitativo.

Cualidades son estas de escritor honrada observador perspicaz y descriptivista formidable.

Daniel Martínez Ferrando es un escritor cultísimo, un narrador insustituible.

Si el estudio proporciona una vasta cultura, un conocimiento de causas y hechos nada vulgares, una erudición completa, según los estudios, el viajar proporciona, igualmente, una cultura vastísima, una erudición notable, un caudal fecundo de conocimientos artísticos; y esto será tanto más intenso si ese viajar toma visos de turismo, *sport*, excursión, viaje de placer en suma.

La universalidad de Blasco Ibáñez se debe, en parte, a su constante viajar, a esa renovación espiritual, a esa serie de inquietudes que se experimenta cuando se visita una ciudad nueva, desconocida hasta entonces, escucha da sólo cuando se estaba en la escuela, se fiándose con el puntero, con negligencia y abandono, como importándonos un camino su existencia. ¡Cómo nos pesa a nosotros hoy, nuestra negligencia de ayer! La geografía era nuestro veneno, la purga rehuída, y nunca pensamos que en el transcurso del tiempo, aquellas lecciones que jamás quisimos aprender, nos debían hacer mucha falta. No es de extrañar que Daniel Martínez Ferrando, otro incansable viajador de lugares nuevos, remotos, que nos llegan a los oídos como nombres fantásticos, alcance éxitos rotundos al trasladar al papel, con su impecable estilo, las impresiones recibidas.

Anteriormente nos ocupamos del hermoso libro de Martínez Ferrando, titulado «Ciudades Islámicas», cuyo libro nos dejó un sabor agradable, un deleite tan intenso, una emoción tan nueva, tan patente, tan real como si nosotros mismos hubiéramos recorrido aquellas ciudades del Islám, y hubiéramos compartido, con el autor, las inquietudes que le poseyeran. Hemos sentido el influjo de ellas, como si nuestra retina las hubiera presenciado, en lugar de haber saboreado las páginas que nos hablan de las mismas, como así ha sido en realidad.

Y es que Martínez Ferrando posee, en descriptiva, el don de la difícil facilidad; basta leer su libro «Ciudades Islámicas» para llegar al convencimiento.

La Editorial Cervantes, de Barcelona, acaba de editar un nuevo libro suyo: «Palestina» es su título, y esta obra que nos ofrece hoy, este libro de sueños y realidades crueles, tiene la misma expresión, idéntico corte, igual estilo, siempre sencillo, armonioso, airayente, sin palabrerías rebuscadas, sin frases hechas. La sencillez, y ese sello de verdad, de que están saturadas sus obras, las hace interesantes, amenas, y, las acogemos con cariño, seguros de su bondad, porque su visión de lo real no cambia, su retina es siempre la misma; su pluma conserva siempre el mismo temple, no pierde el sesgo que corresponde a cada autor.

Avanza el escritor; se interna en el camino que conduce a la Palestina con el corazón jubiloso, lleno de optimismo, seguro de encontrar, al final de su trayecto, el Tiberiades, Nazaret, Galilea, Jerusalén, Belén, Jafa... igual, algo cambiado por los efectos del tiempo, pero igual al fin que como lo había soñado.

Y cada paso es un desencanto, cada ciudad le trae remembranzas de la fantasía. ¿Es esto?; parece que quieren brotar estas palabras a cada momento; y la decepción se adueña de su espíritu.

Es doloroso forjarse una quimera que la realidad, brutal siempre, quiebra, como se quiebra la frágil caña ante el impulso arrollador del huracán.

Martínez Ferrando es un poeta, y los poetas tienen un sentido más que los prosistas; la sublimidad, el quintaesenciado de lo sublime; y sin embargo, su espíritu, al abarcar su retina la realidad, siente la punzada terrible, el desmoronamiento de aquellos castillos que nacieron en la imaginación.

Libro de sueños y realidades crueles es este libro titulado «Palestina» que nos ofrece el autor, como una joya más, hija de su viajar y su intelecto.

F. FERRANDIS-TUR

INCUBADORAS Y CRIADORAS BUCKEYE

Las más famosas del mundo

Sencillo manejo

Gran porcentaje

PRECIOS REBAJADOS

CATALOGOS Y DETALLES AL

Agente en Menorca

DOMINGO ESTRADA

RAMPA ABUNDANCIA, 66

175 Pesetas menos en la Standard número 5, de 600 huevos

Más del 10 por ciento reducción en los precios conocidos

Los socialistas franceses

La buena táctica

En el próximo Congreso de los socialistas franceses se tratará principalmente del programa que se ha de presentar para las elecciones generales de mayo y de la táctica que habrá de adoptar el partido.

Muchos de los leaders han adelantado sus opiniones en la prensa. Entre ellos merece atención especial Mr. León Blum que ha publicado interesantes artículos en el «Populaire».

En el sistema electoral que ahora regirá en Francia hay dos vueltas, lo que permite una absoluta independencia en el primer turno, demostrándose claramente la fuerza electoral de cada partido, sin perjuicio de concertar luego, en la segunda votación, los convenios locales o generales que convengan, de conformidad con las afinidades de los candidatos que quedan pendientes.

El juicio del señor Blum, los socialistas franceses, conscientes de su fuerza y de su deber, irán a la elección con absoluta independencia.

«Nosotros debemos ir a la batalla solos y libres de todo compromiso».

Rechaza luego la unión electoral con los comunistas, porque no es posible concertar un programa común, un programa de reformas, con un partido que niega toda suerte de valor a la acción reformista.

En cuanto al segundo, la actitud del partido debe ser «asegurar en todo caso la derrota del candidato más reaccionario».

«Aplastemos, dice, en el segundo turno al adversario más declarado y más temible para la clase obrera».

«Si hace falta escoger concretamente, hemos de dar el triunfo antes al mismo Franklin-Bouillon que a León Daudet; y antes a Plandin (ex-secretario de la Millerand) que a Castelnaud».

Si se hubiera observado siempre esta táctica inteligente y de eficacia incalculable, se ría muy otra la situación de los partidos de ideas progresivas, tanto en la vecina Francia como en nuestra España, donde las luchas internas debilitaron siempre a las agrupaciones de la izquierda, desde los liberales dinásticos hasta los más avanzados.

Por haberla adoptado, sin alardes, pero con ejemplar constancia, obtuvieron las derechas ventajas que de otro modo no habrían podido conseguir.

Aprovechemos para el porvenir las lecciones de la experiencia nuestra, demasiado dolorosa, y las lecciones que nos vienen de fuera.

MUNDO IBERICO

Revista Quincenal Ilustrada

Colaboren en esta magnífica revista las más prestigiosas personalidades literarias

Precio del número suelto: 50 CTS.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa»

Ayuntamiento Pleno de Mahón

Sesión extraordinaria de 14 de diciembre de 1927

Presidió el señor Alcalde don Antonio Vicent Torralba, asistiendo los Concejales señores Del Amo, Conforto, Alvarez Margari, Gualons, Orfila, Mández, Pons Montañer, Botella, Carreras, Socías, Escalas, Moncada, Sintés y Cardona.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el pliego de condiciones para construir una alcantarilla entre la Plaza de la Explanada y la alcantarilla actual que procede de la calle de Prieto y Caules, a través de la Avenida del Doctor Guardia, gasto presupuestado en 24.276 pesetas.

Adquirir de don Juan Pons Jordí, por 1.850 pesetas, un trozo de terreno de su propiedad que ha de ocuparse con la abertura de la Avenida de José María Quadrado.

Aprobar el presupuesto de Beneficencia para 1928, con un total gasto de 154.816'41 pesetas.

Aprobar una transferencia de crédito del actual presupuesto.

Aprobar la Memoria de Secretaría correspondiente del 1.º de Julio de 1925 al 31 de diciembre de 1926.

Aceptar para este año el consumo de vinos por 5.885 hectolitros 70 centilitros señalado a esta ciudad por la Comisión especial a que se refiere el artículo 5.º del R. D. de 15 de octubre de 1926.

La Comisión Permanente propondrá lo que estime conveniente acerca del arriendo de los edificios número 4 y 4 A y terreno adyacente, que el Ayuntamiento posee en la Avenida del Doctor Guardia, cuyo contrato termina en 31 del actual.

Y se levantó la sesión.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por ciento.

Igualmente descontamos cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Nitti es expulsado de la orden de abogados

Nápoles.—El Tribunal de la Orden de abogados de Italia ha terminado el examen de dos expedientes que se le habían presentado sobre la permanencia en el Cuerpo de dos significados juristas: el ex presidente Nitti y el ex ministro de Trabajo Labriola, pertenecientes ambos al antiguo régimen político.

El Tribunal ha fallado la expulsión de ambos de la Orden de abogados. Los fundamentos de tal decisión son los siguientes: A Nitti se le despoja de su investidura de abogado italiano por sus campañas antifascistas en el extranjero. Y a Labriola porque su misma huida es la más clara condenación de su actuación política, francamente antitaliana.

UN MATSALEN NORUEGO

Se casó a los ciento once años, enviudó poco después y no se volvió a casar porque le dió calabazas una señorita que había conocido durante la revolución francesa

Manchester 12.—El doctor Saint-Clay ha presentado a la Academia de Medicina una curiosa Memoria, en la que estudia el caso más extraordinario de longevidad de que se tiene noticia oficialmente en el mundo.

Se trata de un ciudadano noruego que nació el año 1778 y que conserva aún, cuando ya casi alcanza el siglo y medio de vida, todas sus facultades mentales y locomotoras.

La historia amorosa de este singular noruego es también muy interesante. Permaneció soltero hasta la avanzada edad de ciento once años, sin duda por querer meditar largamente una resolución tan grave como la de cambiar de estado, o tal vez porque hasta 1889 no encontró «su media naranja». No tuvo hijos y varios años después quedó viudo. Poco luto guardó a su esposa pues al cumplir los ciento treinta y dos, en 1910, pidió la mano de una anciana señorita, convencida de su misma localidad, a la que había pretendido cuando muchacho, en los días de la revolución francesa y las contiendas de Suecia con Pedro III de Rusia. La requerida le dió calabazas, aduciendo que su pretendiente le llevaba algunos años. Desde entonces el imperdurable valeriano vive apartado de todo escarceo amoroso y satisfecho sólo a cuidar su preciosa existencia. Recientemente ha cumplido el 149 aniversario de su nacimiento.

Obras de Radiotelefonía

R.T.L.—«Esquemas y construcción de su aparato» . . . Ptas. 5'00
R.T.L.—«Radio Recepción» . . . Ptas. 4'00

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonías, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol, preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

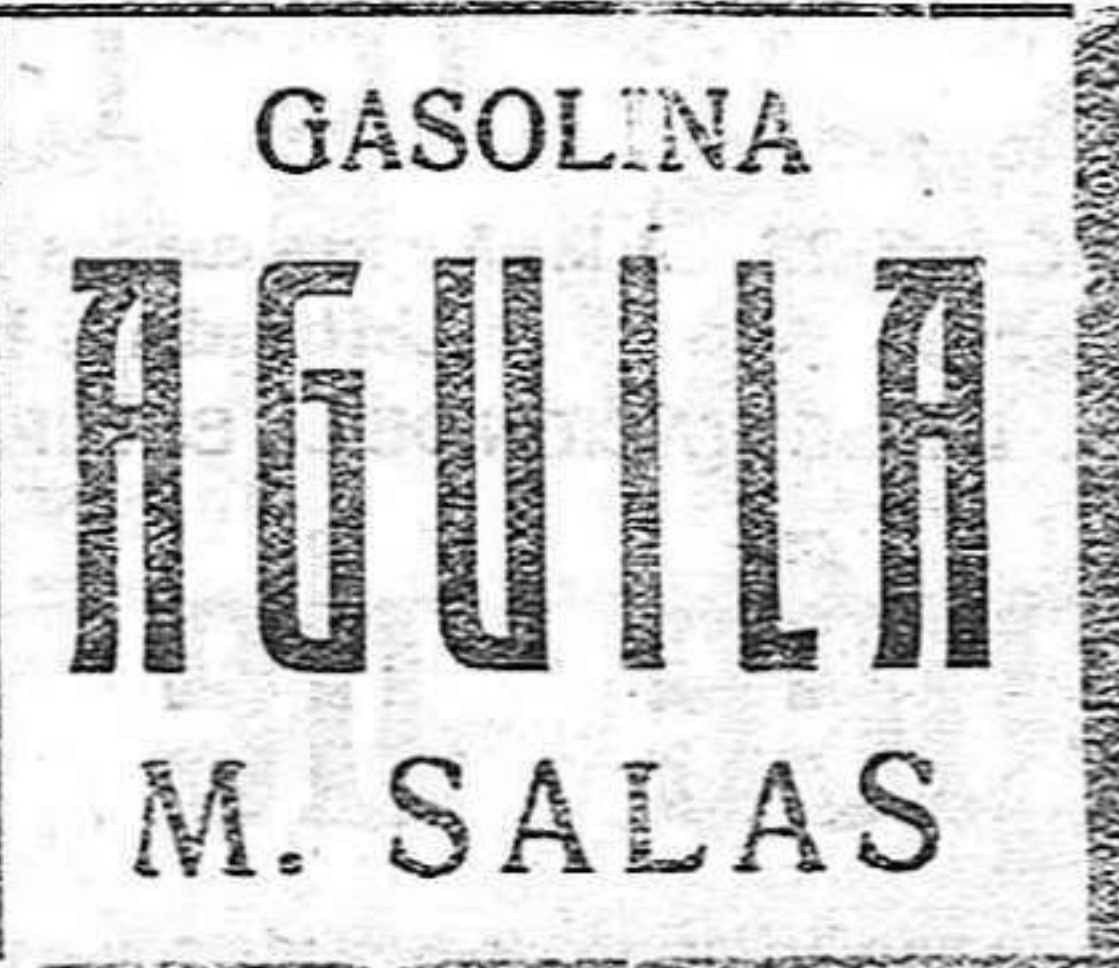
Obra más rápidamente y mejor que otros preparados

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

GASOLINA PARA AUTOMOVILES

GASOLINA DE AVIACION



PETROLEOS REFINADOS

ACEITE DIESEL

«SANSON»

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las Islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Moliner de Levente, Palma de Mallorca, Lamas y Sevilla.

Representante en Menorca: PEDRO MARTÍ. Rueda Levanta, 111 y Cos de Gracia, 25

En la Unión Comercial

Conferencia avícola de don Pedro Taltavull

Un gran acierto tuvo nuestra activa Unión Comercial con la organización de la conferencia que pidió a don Pedro Taltavull acerca de la industria avícola, ya que el señor Taltavull es de los menorquines que más y mejor han estudiado dicha materia, no sólo en los libros sino con muchos años de práctica.

Nuestro estimado amigo y colaborador de este diario, que tan útiles enseñanzas ha proporcionado a los avicultores con los artículos que se han ido publicando en estas columnas, eligió como tema «Industria de gallinas a Menorca».

Acudió un público numeroso, formado en su casi totalidad por avicultores, aunque faltaba, no sabemos por qué motivo, la representación de los que por sus cargos en el Sindicato Avícola, eran los más llamados a asistir al acto.

Hizo la presentación del conferenciante el Presidente de la Unión Comercial don Domingo Estrada que, en breves palabras, hizo resaltar los méritos del señor Taltavull, agradeciéndole su atención al aceptar la invitación que le habían dirigido.

Inmediatamente el conferenciante, expresando en nuestra bella lengua menorquina, comenzó diciendo que no venía a mostrar sabiduría, sino a dar a los demás los frutos de su experiencia y su entusiasmo por la industria avícola que con un poco de esfuerzo por parte de todos puede ser la primera de Menorca. Expresó la cantidad que paga España como tributo al extranjero por las gallinas y huevos que se ve obligada a importar, de manera que pueden ser muchos aun los nuevos avicultores que se dediquen a este ramo y lo extiendan y hagan prosperar sin estorbarse unos a otros.

Hace historia del Sindicato Avícola Menorquín desde su fundación en el año 1919 hasta su resurgimiento actual y dice que la producción que aquí se ha logrado hasta hace muy poco tiempo se debe a la gente pobre, a los trabajadores, a los pequeños avicultores, pues los que disponen de capital se habían retraído, hasta que últimamente unos pocos, muy pocos, se han decidido a emplear su dinero en la avicultura. Por el ejemplo de los primeros se ha visto crecer cada vez más la industria de gallinas que es una de las más adecuadas para nuestra isla, sobre todo de acuerdo con sus posibilidades económicas.

Hoy en día la producción avícola en Menorca representa cerca de un millón de duros al año, y recuerda que hace un par de años ya demostró en las columnas de La Voz de Menorca que en Mahón, Villa Carlos, San Luis y San Clemente producían tanto las gallinas como el ganado, y hoy, seguramente, deben ya producir más.

Pasó a tratar de la forma en que deben montarse particularmente los gallineros, manifestando que, a su juicio, lo mejor es comenzar en pequeño y una vez conocida bien la industria ampliarlos como se pueda. La ignorancia y la rutina causan mucho perjuicio, siendo una equivocación buscar razas forasteras cuando se tiene aquí la raza Menorca, alabada en todo el mundo menos aquí, que, generalmente, la estimamos poco. Hay quien dice equivocadamente que tal raza no existe aquí y la buscan fuera, de donde en vano casi siempre ejemplares defectuosos que hacen pagar caros. Con las mezclas de raza exóticas estamos perjudicando a la industria, buscando la gallina de los huevos de oro, que sólo la tiene el que sabe trabajar bien.

Sigue haciendo el elogio de la gallina Menorca, demostrando que la cuestión para con

seguir que produzca el máximo rendimiento es ponerla en las mejores condiciones, darle todas las ventajas y evitar en lo posible los inconvenientes. Si nuestros avicultores, los que tienen arraigo e influencia y son escuchados por los demás, quisieran, pronto la raza Menorca recobraría aquí todo su prestigio y de ello se recogerían los beneficios.

Trata después el señor Taltavull de la formación de los gallineros, mostrándose contrario de los grandes núcleos por tener la certeza de que en pequeños grupos se obtiene más provecho. Así es más fácil vigilarlos y evitar epidemias, y la producción es más firme y más segura.

En cuanto a los alimentos, es mejor que cada uno se los prepare en casa que comprar las mezclas que se anuncian prometiendo grandes rendimientos; no hay que fiarse tampoco de los polvos con composiciones que se mantienen en el secreto. Explica las ventajas de cada uno de los alimentos; y la proporción en que deben suministrarse.

Para la construcción de los gallineros aconseja la piedra de Menorca con exclusión casi absoluta de maderas, urulitas, etcétera; de piedra son más fáciles de limpiar y duran siempre. Por medio de un gráfico dibujado en la pizarra expone un sistema de casas para gallinas que él ideó hace años, bastante económico y que da buenos resultados.

Bajo el aspecto de los gallineros se ha lo grado aquí presentarnos de tal modo que pueden sufrir comparación con los mejores de fuera.

Pero en lo que estamos aún en los comienzos, sin haber logrado la más pequeña ventaja, es en la venta y exportación de los productos. De esto nadie se ha preocupado. Crean los avicultores que con la instalación y cuidado de las gallinas está hecho todo y no procuran sacar los mayores beneficios. Cuando el negocio empezaba podía aceptar se tal deficiencia, pero ahora que está en pleno desarrollo no puede consentirse. Es preciso por lo tanto organizarlo en forma de sacarle todo el beneficio posible, ponerlo en condiciones que ofrezca todas las garantías a los avicultores, explicando lo que a su juicio debe realizarse para conseguir tal fin.

Además, convendría establecer concursos puestas que pondrían en claro cada vez más qué clase de gallinas son más ponedoras y permitirían establecer comparaciones entre nuestra gallina y las demás razas. La Diputación y los Ayuntamientos deberían atender a los gastos de tales concursos con la seguridad de que trabajan por la prosperidad del país.

Termina el señor Taltavull manifestando que hay en Mahón algunos avicultores que habrían podido realizar mejor el trabajo que con su conferencia ha llevado a cabo; pero atendiendo a la invitación de la Unión Comercial no ha querido rehuir su modesta aportación a la prosperidad de nuestra avicultura.

Una prolongada salva de aplausos acogió la conferencia del señor Taltavull que fué escuchada con el máximo interés, manteniendo el conferenciante fija la atención de todos por espacio de una hora, bien aprovechada, puesto que expuso todo un curso de avicultura en forma concreta, clara, convincente, aportando datos y pruebas de sus aseveraciones.

Su lenguaje, sencillo además, manejando admirablemente nuestra habla menorquina, cautivó a todos.

Reciba nuestros piácemes el señor Taltavull que ha dado una muestra de lo que de bien ser estas conferencias para sacar de ellas todo el partido que se desea, y vaya también nuestra felicitación a la Unión Comercial por su acierto al organizar el acto y en la elección del conferenciante.

Hotel Bustamante

71 Y MARGALL, 11

Precio actual de los abonos

CLASE SUPERIOR

Entremeses. 4 platos comida y cena.

Plas. 150'00 al mes

ESPECIAL

3 platos comida y cena 110'00.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL. — El sábado dió principio la actuación de la Compañía de comedias y dramas Delgado Caro-Martínez Tovar.

Se puso en escena la comedia de Luis de Vargas «Los legariteranos».

Los protagonistas constituyen una familia modesta. Los padres han conseguido merced a su trabajo reunir una fortuna que les deslumbraba y pronto se les fue haciendo caer en las tantas veces satirizada ridiculez de los nuevos ricos.

Los dos hijos mayores, educados en el amor al trabajo, son ingenuos, llanos, sin cerros y tienen a gala su humilde origen. En cambio los otros dos, que crecieron al arrullo del tintineo del oro y se educaron como niños bien, se codean con la aristocracia y se avergüenzan de su democrática condición social, afectados de orgullo, de mehez y de falsía.

Al fin, los ilusos tienen que llorar su error y los que no renegaron de su ascendencia obrera ven premiada su bondad y sus honrados afanes.

Entre bromas y chistes, alternados con sentencias y acerbadas frases, la obra flagea las tonterías, trivialidades y errores de la Sociedad sedicente buena y pone en la piqueta del ridículo a ciertos nuevos ricos.

Gustó al público que con fuertes aplausos hizo levantar la cortina al final de cada acto. La representación esmerada, bien cuidada hasta en los menores detalles, decorado y vestuario, reveló una dirección inteligente y experta, al par que práctica escénica y sentimiento artístico por parte de los actuales.

Sobresalieron las señoras Delgado y Caro, ya muy aplaudidas aquí en anteriores temporadas, el señor Martínez Tovar, actor que se mostró como de los buenos, Sala (S) y Jiménez.

Todos los demás hicieron también una excelente labor.

Si fuese posible afirmarse que en su primera presentación la Compañía Delgado Caro-Martínez Tovar, ha obtenido un éxito franco y en extremo lisonjero. Sea enhorabuena.

El domingo por la noche se estrenó el drama en verso original de Eduardo Marquina «La ermita, la fuente y el río».

En el curso de la obra se plantea y desarrolla un conflicto pasional por estar dos hermanas enamoradas del mismo galán y se suceden las escenas emotivas que empujan a la puerta de la ermita, continúan a la vera de la fuente y culminan en el río al lanzarse a su corriente tumultuosa, en la que muere, la desventurada mujer que acaba de envenenar su alma con la amarguísima hiel de tremendo desengaño.

Está la obra versificada con galanura y fluidez, esmaltada con bellísimas flores del pensil de la poesía, adornada con brillantes imágenes y rellena de hermosos pensamientos.

La señora Delgado bordó al realce la figura de la protagonista. En su breve actuación la señora Caro acreditó su maestría artística. Muy inspirado, muy en carácter, muy actor en suma el señor M. Tovar. Perfectamente el señor Jiménez.

Bien y acertados todos los demás. Sonaron cálidos aplausos cada vez que caía el telón.

Fueron personalmente premiados con sonoro batir de palmas, al terminar algunos recitados las señoras Delgado y Caro, los señores M. Tovar y Jiménez.

La Compañía Delgado Caro-Martínez Tovar es muy acreedora por todos conceptos al recibimiento franco y halagador que se le ha dispensado.

Noticias marítimas

Vapores correos

Ayer por la mañana, salió el vapor «Mahón» para Alcúdia y Barcelona con el pasaje, la bodega y carga.

—Hoy debe llegar el «Monte-Toro» procedente de los indicados puertos.

—También llegará a Ciudadela, procedente de Alcúdia, el vapor correo. Este debe salir hoy, a las siete de la noche para Palma.

Buques de guerra

Regresó a este puerto el sábado por la tarde el transporte de guerra «Almirante Lobo» que había salido por la mañana.

Ayer poco antes de las nueve de la mañana emprendió de nuevo su viaje para Cartagena.

—Para efectuar prácticas ha salido para la mar esta mañana a las nueve el submarino «A 5», al mando del Comandante don Felipe Abarzuza.

Aviso al comercio

Está a la carga para esta en Barcelona el moto-velero

JUPITER

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

Crónica local y general

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.
Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.
Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Francisco Sánchez.
Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Infantería.
Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.
Servicio en Villa Carlos:
Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería.
Imaginaria. 2.º Oficial de Artillería.

SALON VICTORIA.—MIÉRCOLES

La poupee de Paris
La película más artística, más lujosa y sentimental.
MIÉRCOLES: ÚNICO DÍA.

POR LAS PROXIMAS FIESTAS desearemos ir bien calzados; para ello haga sus compras en la calle de Cifuentes, 74.

Exposición de juguetes

Al acercarse las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes es acontecimiento obligado desde hace años la magnífica exposición de juguetes que realiza el acreditado comercio de la señora Viuda de Saborido en la Calle Nueva. Lo esperan con ansia los pequeños y disfrutan con él los mayores.

Ayer tuvo lugar este acontecimiento y a fé que cada año se supera a sí mismo aquel comercio que honra a nuestra ciudad. Palacio encantado, ilusión de los niños que se mueven desalabrados ante tanta magnificencia expuesta en los escaparates y en las dos grandes naves que forma la tienda; desde el más rico hasta el más modesto juguete, en variedad inmensa, y todo ello con el gusto más exquisito puede encontrarse satisfacción a las posibilidades económicas de cada familia.

Por eso aver se apiñaba la gente ante el comercio de la señora Viuda de Saborido, y desde ayer gozan ya los pequeños, llenos de lusiones y esperanzas, deseosos de que lleve la fecha en que serán atendidas sus peticiones.

La escuadra hundida

Se participa al público que ayer tarde y noche no pudieron adquirir localidades para ver en el CONSEY la preciosa película LA ESCUADRA HUNDIDA, que mañana martes se darán DOS SESIONES POPULARES tarde y noche, proyectándose por última vez.

TRIANON

El salón que tiene contratadas las mejores películas
Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

LUNES DÍA 19 DE DICIEMBRE DE 1927. A las 5 y media

SESION POPULAR

Grandioso acontecimiento. Continuación de nuestras grandes exclusivas
Presentación del gran film dramático y de gran espectáculo

¡NAUFRAGIO!

Drama de pasiones y ocios, creación de los grandes artistas *Seena Owen y Rudolph Schildkraut*.
Espantoso naufragio real y verdadero de un buque en alta mar
PRONTO: AMOR DE PADRE por LON CHANEY y NORMA SHEARER. EL VANIDOSO, por JOHN GILBERT.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DÍA 20 DICIEMBRE. DOS GRANDES SESIONES POPULARES
Tarde 5 3/4. POPULAR GRAN MODA. Noche 9 1/2. POPULAR EXTRAORDINARIA
ULTIMAS PROYECCIONES del monumental exito de la temporada, la gran película

La escuadra hundida

Bellísima y abnegada página heroica de la base naval de Jutlandia
DÍA DE NAVIDAD.—EL COLONO DE TEXAS, maravillosa producción marca IFA (moderna) creación de Sufi Vernon y el galán Willy Frits
DÍA 26. SEGUNDA FIESTA. DEDOS AMARILLOS, marca FOX por la célebre estrella Olive Borden. Dos grandes películas extraordinarias. Dos verdaderos éxitos.

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía de Comedias
DELGADO CARO-MARTINEZ DE TOVAR

MARTES 20 DICIEMBRE DE 1927
5.ª DE ABONO Noche a las 9 y media
Estreno sensacional de la hermosa comedia dramática en tres actos del célebre autor Manuel Linares Rivas

¡MAL AÑO DE LOBOS...!

Grandioso triunfo de toda la Compañía

MAÑANA MIÉRCOLES
Función extraordinaria (fuera de abono) ROSA DE MADRID
con el estreno de la famosa obra
Creación de JULIA DELGADO y un original FIN DE FIESTA

SALON VICTORIA

MIÉRCOLES DÍA 21 DICIEMBRE. A las 5 y tres cuartos y a las 9 y media
Sesiones Populares Selectas Entrada y butaca 30 céntimos
GRAN ACONTECIMIENTO. PRESENTACION DE LA ESTUPENDA JOYA DE ARTE

La Poupée de París

Una novela sentimental de una bailarina, presentada con un derroche de lujo en vestuario y decorado y una protagonista como hay pocas: LILI DAMITA.

¡Aprovechen la ocasión. Es la última vez que verán esta película única!
Este sábado: La selectísima película de gran presentación: LA REINA DE NEW YORK una preciosidad de la marca FOX, por la encantadora actriz MADGE BELLAMY.

Francos cheque	25 50
Libras id	29 29
Dollars id	5 9975
Liras id	52 60
Interior serie A.	70 65
id id B.	70 55
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	92 90
id id B. 1920	92 70
Exterior serie A.	86 75
Obligaciones Compañía Trasmisora 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Ne Prioridad 5 p 100	76 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 75
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	91 75
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	102 00
Acciones Nortés fin mes	111 55
id. Alicante id	108 75
id. Andaluces id	67 50
id. Orenses id	00 00
id. Coloniales id	91 52

SE VENDEN siete acciones de La Eléctrica Mahonesa S. A. al precio mínimo de 600 pesetas cada una. Informes, Calle San Jaime, 77.-Mahón.

LA ELECTRICA MAHONESA S. A. MAHON

Al objeto de facilitar el uso de los aparatos eléctricos de calefacción y uso doméstico ofrecemos a precios de fábrica los siguientes:

Plancha eléctrica	a ptas. 11'00
id. id. de viaje	a > 11'00
id. id. grandes	a > 15'00
Teteras 1/4 de litro	a > 16'00
id. 1/2 id.	a > 20'00
Hornillos	a > 11'00
Alfombras caliente piés	a > 29'00
Radiadores estufas	a > 24'00
id. lujo y mayores	a > 35'00

Pueden verse de muestra en nuestras Oficinas, Isabel II número 16, de 9 a 12 mañana y 5 a 6 tarde, donde se reciben encargos.

Comandancia de Marina de Menorca

EDICTO

DON MANUEL JEREZ TEJERINA, Alférez de Navío. Juez instructor de un expediente de hallazgo.

Hago saber: Que con motivo de la aparición en aguas de Fornells de tres bocoyes vacíos de unos 500 litros de capacidad cada uno, se avisa de la incoación del expediente de hallazgo para que las personas que se crean con derecho a reclamar se presenten ante el juez instructor en el plazo de un mes a partir de esta fecha en días laborables de 9 a 13.

Las marcas de dichos bocoyes son: En los dos fondos de ellos las iniciales F. H. y los números 1677 y 1695 y en los dos fondos de tercero las iniciales I. L. L. y el número 572, todas ellas con pintura blanca.

Mahón 17 de Diciembre de 1927.—Manuel Jerez.

Sociedad filarmónica

Según un atento B. L. M., nos participa el Presidente de la Asociación Musical de Mahón, que ha quedado constituida esta entidad. En Junta General ha sido elegida la de Gobierno, constituida al tenor siguiente:

- Presidente, don José M.ª Taltavull Sauro.
 - Vice-Presidente, don Jaime Bernat Camps.
 - Contador, don Juan Fontanals Nogués.
 - Tesorero, don Antonio Mercadal Barber.
 - Secretario, don Evaristo Cardona Córdoba.
 - Vice-Secretario, don Juan R. Coll Cardona.
 - Bibliotecario, don Antonio Panedas Olives.
- Felicitemos a los designados, deseamos prosperidades a la Asociación Musical de Mahón y nos complacemos en corresponder al saludo que nos dirige su Presidente don José Taltavull Sauro.

Entérese

De nuestra nueva sección de **- VENTA - REGALO -** EL BAZAR - HANNOVER, 11 y 15

Se necesita persona bien relacionada dispuesta a trabajar un asunto nuevo en la isla.

Informarán en esta imprenta.

De viaje

En el vapor «Mahón» embarcaron ayer para Alcudia y Barcelona catorce pasajeros; entre ellos el coronel de infantería, jefe del Regimiento 65, don Jaime Vidal Viallonga y su distinguida señora, el capitán de corbeta, jefe de la División de submarinos don Antonio Alonso y Riveron, el Registrador de la Propiedad don Manuel Caubet Puyol y el fabricante de calzado don José Pons Menéndez que seguirá viaje a París, en donde reside.

Después de haber pasado la revista reglamentaria a la sección de carabineros de esta isla, regresó ayer a Alcudia el capitán de dicho inhiato don Antonio López Revuelta.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

EDREDONES

Inmenso surtido

EL BAZAR - HANNOVER, 11 y 15.

Nota comercial

Exportación.—En el vapor correo fueron embarcadas ayer seis toneladas de carga; entre ella había varios canastos con huevos, sacos y cajas con calzado y alpargatas, en vasos vacíos, 12 pavos, 15 capones, 25 pollos, 15 palomas y otros efectos.

LOS COSTIPADOS se evitan usando calzados con piso de goma. Gran surtido para señora y caballero. Cifuentes, 74.

Siempre estrenos

La Empresa del Teatro Principal nos comunica que en vista del grandioso repertorio que tiene la Compañía que actúa en dicho Coliseo y con objeto de que el numeroso abono de tarde y noche y el público en general puedan conocer todas las obras modernas, ha decidido no repetir por la tarde ninguna de las estrenadas en las funciones de noche, es decir, que cada función que dé dicha Compañía será con obra nueva.

El martes por la noche, tercera de abono, se estrenará la aplaudidísima comedia dramática de Linares Rivas titulada «Mal año de lobos».

Para el miércoles se prepara una función extraordinaria, para presentar el último éxito del Teatro Lara, «Rosa de Madrid». Terminada la obra se celebrará un fin de fiesta original que llamará poderosamente la atención del público y que oportunamente detallaremos por programas.

SIN FAMILIA

La película más grande del Siglo

ABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

Acontecimiento literario

LIBRO NUEVO

Piedras y Viento

por

Marie Verdaguer

La Novela de Menorca

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.



Doña Mercedes Ferré de Fernández

Ha fallecido esta mañana a las 7, después de haber recibido la extremaunción

E. P. D.

Su desconsolado esposo don Francisco Fernández, hijos, padres, hermana y demás parientes al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, casa mortuoria Pintor Calbo, 22, hoy lunes 19 diciembre a las 4 de la tarde.

No se invita particularmente.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 18 a las 2 10

España al día

Noticias y sucesos

El juego de azar oficial

Se han vendido ya todos los billetes del sorteo nacional del día 22.

Madrid juega en la ruleta legal por valor de treinta y un millones de pesetas. Barcelona interesa treinta millones.

Pirpo y Pollastro

En la cárcel de Barcelona está preso Alfredo Pirpo que ha pertenecido a la cuadrilla del famoso bandido italiano Pollastro. Pirpo ha sido reclamado por el gobierno italiano.

Del mundo oficial

La Asamblea

Durante el mes de enero la Asamblea gubernamental consultiva celebrará cinco sesiones plenarias.

La sección de leyes examinará la ponencia sobre la electoral comprendida en el estatuto municipal.

Se ha publicado un cuestionario que se enviará a los periódicos antes de redactar el estatuto de prensa.

Del ejército y del Gobierno

La entrega de los reales despachos a los militares ascendidos por elección se verificará a principios de enero en las capitalidades de las regiones.

El lunes se publicará la lista de los nuevos concejales madrileños.

En Villa Sanjurjo se ha inaugurado un teatro.

El Rey y el marqués de Estella han visitado Mérida donde se les ha agasajado con arcos, colgaduras y vítores.

Información mundial

De todo y en todas partes

Amarillo y rojo, sangre y oro

Shanghai.—Las noticias de Cantón son terribles y desoladoras.

Los nacionalistas bien tomados sangrientas represalias contra los comunistas.

Han ejecutado a dos mil y han dejado los cadáveres en la calle, abandonados.

Los consulados soviéticos han sido embargados.

Según rumores ha sido asesinado el conde ruso.

Las depredaciones perpetradas durante la dominación comunista se estiman en más de veinte y dos millones de dólares.

En previsión de sucesos se ha declarado en Shanghai la ley marcial y se han recogido las armas.

Se han promovido tumultos comunistas en Hong-Kong.

El problema chino preocupa de nuevo a las cancillerías.

Los nacionalistas son hoy los dueños de la situación.

Frío y nieve

Londres.—A causa del frío y de las nevadas se han suspendido las carreras.

Se han suspendido también los partidos de foot-ball.

Matanza e incomunicación

En Kowno, ciudad de Lituania, se ha cometido una terrible matanza de judíos.

Han sido cortados el telégrafo y el teléfono.

Brillante campaña aérea

México.—El célebre aviador Lindberg irá por el aire a visitar Guatemala, El Salvador, Honduras, Panamá Nicaragua y Cuba.

Bloqueados por los hielos

En el Canadá se dan terribles heladas. Hay veinte y cinco barcos bloqueados entre los hielos.

Los Deportes

FOOT-BALL

El Celta a América

Dícese que el Celta, de Vigo, prepara una excursión a América, teniendo en tratos la celebración de algunos partidos y confiando en que se llega a un acuerdo favorable.

Partidos en preparación

El equipo Victoria, de Checoslovaquia, ha concertado la celebración de un match con el club Barcelona.

Partido celebrado

El Celta, de Vigo, ha triunfado sobre el Málaga por siete a cero.

Los soviets no irán a la Olimpiada

Telegrafían de Moscú que los soviets han decidido no participar en la Olimpiada que ha de tener lugar el año próximo en Amsterdam.

En cambio, organizan para el mes de agosto una gran asamblea deportiva, para la que invitarán a las asociaciones deportivas obreras de los demás países.

CAMPEONATO DE CATALUÑA

Los resultados de ayer

GRUPO A

Europa seis; Unió Sportiva de Sansa cero.

Barcelona tres; Terrasa cero.

Español tres; Gracia uno.

Sabadell dos; Badelona dos.

GRUPO B

Júpiter cuatro; Lleida cero.

Gimnástico dos; Manresa cero.

Iluro tres; Athletic de Sabadell cero.

Marlinenc dos; Sant Andreu uno.

Campeonato de Mallorca

En el campo del Constancia, de Inca, jugaron ayer el Felanitx y el Baleares de Palma, ganando éste por cuatro goles a dos.

Los días 31 y 1 próximos han de jugarse las semifinales del campeonato de Baleares.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 17 diciembre

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 90
id id B. 1920	92 70
Interior 4 p 100 A.	70 65
id id B.	70 65
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 75
id id B. 1917	91 75
Exterior 4 p 100 A.	86 75
id id B.	86 50
Obligaciones Norte Prioridad.	76 00
Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca.	70 25
Trasatlánticas 4 p 100	87 00
id 6 p 100 1920	100 75
id id 1922	105 50
Andaluces 2.ª serie fijo	62 25
Francos cheque Paris	25 70
Liras id Roma	52 60
Dollars id New-York	5 5975
Libras id Londres	29 29

BOLSA DE MADRID DE 17 DE DICIEMBRE

Cdes. B. Hip. España 4 p 100	90 00
id id id 5 p 100	98 80
id id id 6 p 100	110 50



TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcéter.

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Anual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Masquavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	4'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos (del más allá)» (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a las 11	

L'ABEILLE

: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granuladas (granulaciones purulentas y hemorrágicas, que stitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasos! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Delinea la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

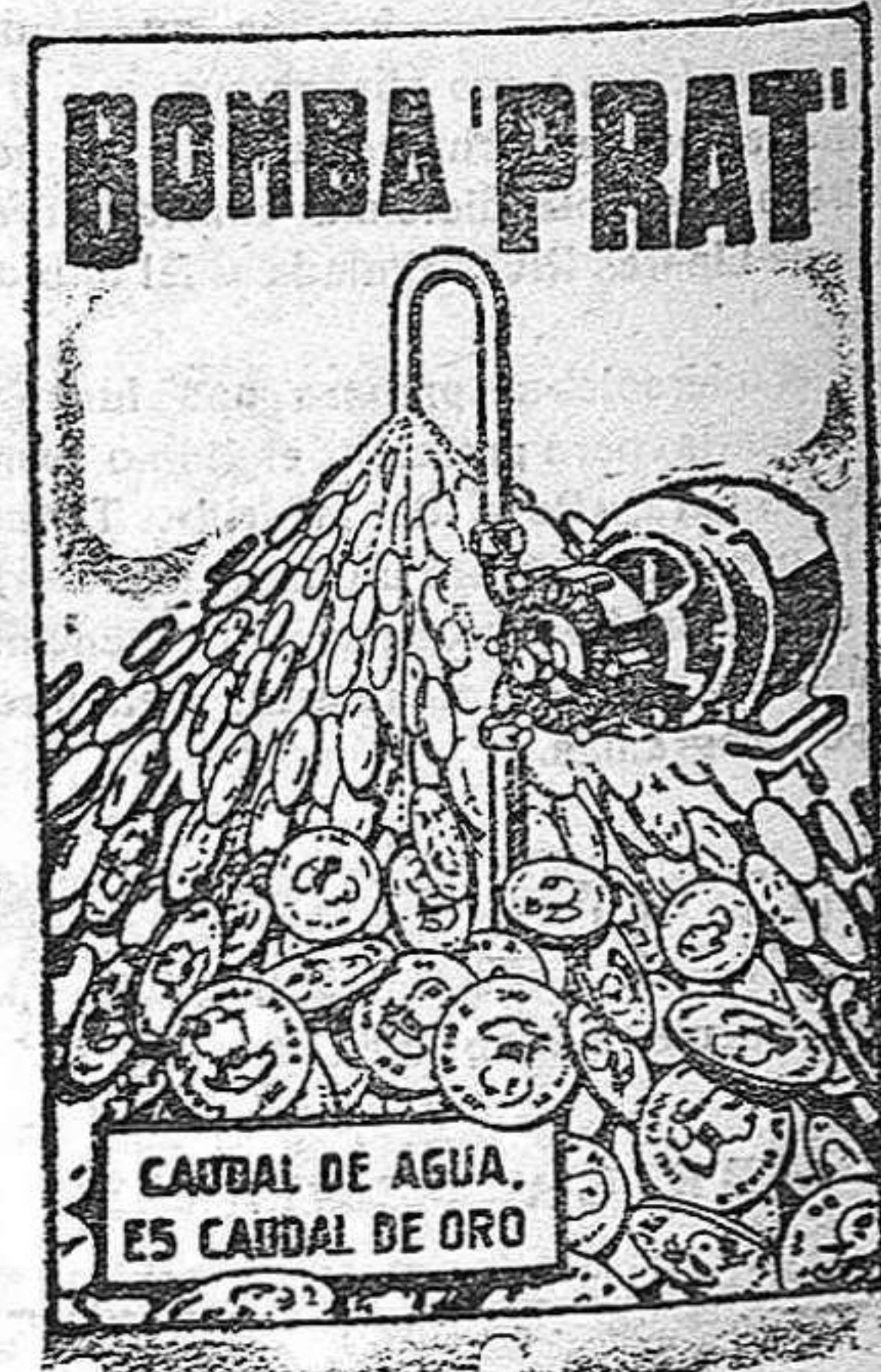
Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, derecha, Madrid España. Envíe a toda parte.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc. etc.

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN DESGASTES NI INTERERUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

